



**REGISTRO DE LOS ACUERDOS INTERINSTITUCIONALES
DE LOS GOBIERNOS LOCALES DE MÉXICO**

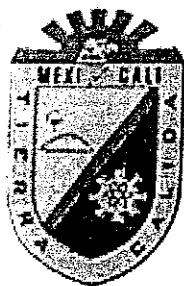
www.sre.gob.mx/gobiernoslocales

Nombre del Acuerdo:	Memorándum de Entendimiento entre: Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali, B.C. México y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico.
Áreas de Cooperación:	La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y Community Redevelopment Agency of the City of calexico se capacitaran mutuamente con el fin de dar a conocer las ventajas y beneficios que cada Ciudad tiene para ofrecer, unirán información promocional, combinando estas en las presentaciones de ambas ciudades.
Fecha en que se firmó:	7 de Mayo de 2007.
Lugar donde fue firmado:	En la Ciudad de Mexicali.
Vigencia:	1 año.



Secretaría de Relaciones Exteriores
Dirección General de Coordinación Política
DIRECCIÓN DE GOBIERNOS LOCALES

EUA
7 may-04



Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali

Anterior # 1087
Mexicali, B.C., México
Tel. (65) 52-6610
(65) 52-6780
Fax (65) 52-5730
U.S. Mailing Address
233 Pacific Ave. Box 6343
Calxico CA 92231
toll free 1-800-952-8481

Memorandum de Entendimiento entre: *Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali, B.C. México y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico*

Propósito del documento:

La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali (CDIM) y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico (RDA) participan en común acuerdo través de este con el propósito de asegurar el compromiso, en mutuo y común entendimiento la intención de que cada una de las partes utilice su mejor esfuerzo para identificar y atraer inversión a ambas ciudades. La firma de este documento por los representantes que anexo se muestran constituye un acuerdo, el cual fue firmado en la reunión que se llevó a cabo el pasado 13 de Abril del 2004 en el Redevelopment Agency of the City of Calexico, en la Ciudad de Calexico, CA.

Objetivos:

Se acuerda mutuamente que:

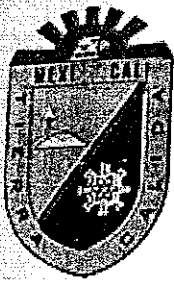
1. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico compartirán y unirán información promocional, combinando estas en las presentaciones de ambas ciudades.
2. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico se capacitarán mutuamente con el fin de dar a conocer las ventajas y beneficios que cada Ciudad tiene para ofrecer.
3. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico participarán en eventos previamente programados en donde cualquiera de ambas ciudades participará como anfitrión y de los cuales puedan derivarse contacto directo con prospectos potenciales.



aiemac

Lo que es Posible en el Mundo, es Posible en Mexicali.





Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali

Referencia # 1087
Mexicali, B.C., México
Tel: (65) 52-6610
(65) 52-6790
Fax: (65) 52-5730
U.S. Mailing Address
213 Pulte Ave. Box 6143
Calverton CA 92231
Tel free 1-800-952-3481

4. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico realizarán presentaciones de los beneficios que ofrecen a nuevas empresas así como a empresas en proceso expansión.
5. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y Community Redevelopment Agency of the City of Calexico definirán estrategias y visitarán a prospectos potenciales previamente identificados por ambos.
6. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y "Community Redevelopment Agency of the City of Calexico" acuerdan estar en completa disponibilidad de reunirse con prospectos potenciales
7. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali y "Community Redevelopment Agency of the City of Calexico" visitarán ciudades clave que contemplen intereses de Desarrollo Económico en común en el transcurso del año.
8. Con el propósito de efectuar promoción directa de la Ciudad de Calexico, participar en conferencias y talleres previamente planeados en coordinación con la Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali el "CRA of City of Calexico" aportará a la CDIM la cantidad de no superior a 25,000 dólares (veinticinco mil dólares) distribuidos en tres partes iguales. Cada aportación se realizara 30 días posteriores a la conclusión de cada tetramestre.
9. La Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali presentara un informe escrito con atención a los fondos aportados por el "Community Redevelopment Agency of the City of Calexico" según lo acordado en este convenio de colaboración dentro de los primeros 30 días previos a cada trimestre.

Este Memorando de Entendimiento solo podrá ser modificado con el mutuo consentimiento de ambas partes y tendrá una duración de 1 año a partir de la fecha de su firma después del cual podrá ser renovado por mutuo consentimiento. El presente Convenio podrá ser concluido por La Comisión de Desarrollo Industrial de México y, o, por el "Community Redevelopment Agency of the City of Calexico" informando a su contraparte con 30 días de anticipación a la fecha de término.



Lo que es Posible en el Mundo, es Posible en Mexicali



Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali


Referral # 1087
Mexicali, B.C., Mexico
Tel: (65) 52-6610
(65) 52-6780
Fax: (65) 52-5770
U.S. Mailing Address
231 Padua Ave. Box 6343
Calxico CA 92231
Tel Free 1-800-952-8431

Atestigo este acuerdo en el día, mes y año antes indicados.


Comisión de Desarrollo Industrial de Mexicali


Lic. Jaime Rafael Díaz Ochoa

7 MAYO 2004
Fecha


Lic. Fernando Arango Magaña

7 Mayo / 2004
Fecha

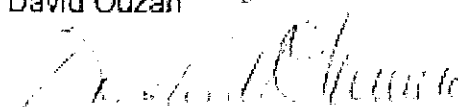

Lic. Ricardo Martínez Rodríguez

7 May / 2004
Fecha

Community Redevelopment Agency of the City of Calexico


David Ouzan

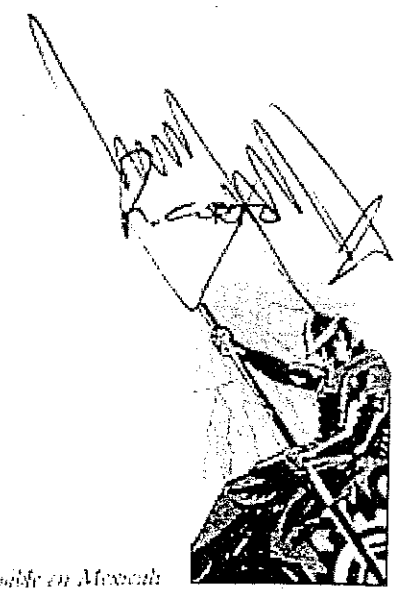
MAY 7, 2004
Fecha


Rosalind Guerrero

5 May
Fecha


Julia Osuna

7/5/04
Fecha



aiemac

Lo que es Posible en el Mundo, es Posible en Mexicali